

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 143 (2017)  
**Heft:** 46-47: Photovoltaik I - die Architektur

**Rubrik:** Wettbewerbe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ausschreibungen

| OBJEKT/PROGRAMM                                                                                                                                                                     | AUFTRAGGEBER                                                                                                                  | VERFAHREN                                                                                                                                                                                               | FACHPREISGERICHT                                                                                                    | TERMINE                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pflegewohnheim<br/>Kruft, Thal</b><br><br><a href="http://www.simap.ch">www.simap.ch</a> (ID 162195)                                                                             | Zweckverband<br>Regionales<br>Pflegewohnheim<br>Thal-Rheineck<br><br>Organisation:<br>Strittmatter Partner<br>9001 St. Gallen | Planerwahlverfahren,<br>selektiv,<br>für Architekten<br><br><b>sia</b> - konform                                                                                                                        | Hubert Bischoff,<br>Hans Pfäffli,<br>Robert Raths,<br>Karlpeper Trunz                                               | Bewerbung<br><b>30. 11. 2017</b><br>Abgabe<br><b>16. 2. 2018</b>                                         |
| <b>Neubau Hafenanlage,<br/>Marina Tiefenbrunnen,<br/>Zürich</b><br><br><a href="http://www.konkurado.ch">www.konkurado.ch</a>                                                       | Einfache Gesellschaft<br>Marina Tiefenbrunnen                                                                                 | Projektwettbewerb,<br>selektiv, anonym,<br>für Architekten<br><br><b>sia</b> - konform                                                                                                                  | Jeremy Hoskyn,<br>Sibylle Aubort<br>Raderschall,<br>Piet Eckert,<br>Alex Jaeggi,<br>Eva Keller,<br>Christian Penzel | Bewerbung<br><b>30. 11. 2017</b><br>Abgabe<br>Pläne<br><b>18. 4. 2018</b><br>Modell<br><b>2. 5. 2018</b> |
| <b>Réhabilitation<br/>des gares du téléphé-<br/>rique du Salève<br/>et aménagement des<br/>espaces extérieurs</b><br><br><a href="http://www.simap.ch">www.simap.ch</a> (ID 162443) | GLCT Téléphérique<br>du Salève<br>74100 Etrembières (F)                                                                       | Gesamtleistungs-<br>wettbewerb, selektiv,<br>anonym,<br>für Architekten,<br>Bauingenieure,<br>Bauökonomien,<br>Haustechniker, Land-<br>schaftsarchitekten,<br>Projektmanager und<br>Brandschutzexperten | Arnaud Dutheil,<br>Denis Hudry,<br>Panos Manthiaras,<br>Béatrice Manzoni,<br>Sabine Nemeç-Piguet                    | Bewerbung<br><b>4. 12. 2017</b><br>Abgabe<br><b>9. 4. 2018</b>                                           |
| <b>Sanierung und<br/>Erweiterung<br/>Haus Rosengarten,<br/>Altersheim Fahr,<br/>St. Margrethen</b><br><br><a href="http://www.simap.ch">www.simap.ch</a> (ID 162221)                | Gemeinde<br>St. Margrethen<br><br>Organisation:<br>Strittmatter Partner<br>9001 St. Gallen                                    | Planerwahlverfahren,<br>selektiv,<br>für Architekten                                                                                                                                                    | Marion Spirig,<br>Tanja Sprünken,<br>Armin Meier                                                                    | Bewerbung<br><b>7. 12. 2017</b><br>Abgabe<br><b>23. 3. 2018</b>                                          |
| <b>Humboldt Forum<br/>im Berliner Schloss –<br/>Foyers Kunst am Bau</b><br><br><a href="http://www.bbr.bund.de">www.bbr.bund.de</a>                                                 | Bundesamt für<br>Bauwesen und<br>Raumordnung<br>10623 Berlin                                                                  | Wettbewerb,<br>selektiv,<br>anonym, für Künstler/<br>Künstlergruppen<br>(weltweit)                                                                                                                      | Keine Angaben                                                                                                       | Bewerbung<br><b>12. 1. 2018</b>                                                                          |

## Preise

|                                                                                                                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                                              |                                                                                                                 |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Sto-Stiftung Summer-<br/>school-Wettbewerb 2018</b><br><br><a href="http://www.sto-stiftung.de/de/content-detail_65536.html">www.sto-stiftung.de/de/<br/>content-detail_65536.html</a> | Sto-Stiftung, Stiftung<br>zur Förderung junger<br>Menschen aus dem<br>Bereich Bauwesen und<br>Architektur | Ausgezeichnet werden<br>studentische Selbst-<br>bauprojekte in aller<br>Welt. Ziel ist die<br>Ausbildung von Soft<br>Skills. | Teilnahmeberechtigt<br>sind alle Architektur-<br>fakultäten und<br>Fachbereiche<br>europäischer<br>Hochschulen. | Eingabe<br><b>15. 1. 2018</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|



Weitere laufende Wettbewerbe finden Sie auf [www.konkurado.ch](http://www.konkurado.ch)  
Wegleitung zu Wettbewerbsverfahren: [www.sia.ch/142i](http://www.sia.ch/142i)



PROJEKTWETTBEWERB ERSATZNEUBAU TANNENRAUCHSTRASSE, ZÜRICH

## So geht Durchwegung

Die bestehenden Wohnbauten der wsgz in Zürich Wollishofen sollen ersetzt werden.

Das Projekt von EM2N überzeugt mit fünf Gebäuden unterschiedlicher Körnung und einem fließenden Aussenraum.

Text: Jean-Pierre Wymann



Die lockere Anordnung der Gebäude beim Projekt «Zelena» von EM2N Architekten und Balliana Schubert Landschaftsarchitekten wirkt leicht und luftig.

**D**ie Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Zürich (wsgz), gegründet 1944, bewirtschaftet über tausend Wohnungen im Grossraum Zürich. Ihr gehören die Gebäude aus den 1950er-Jahren zwischen Tannenrauchstrasse und Mutschellenstrasse in Zürich Wollishofen. Sie entsprechen nicht mehr den heutigen Bedürfnissen, aber eine Modernisierung wäre wegen der Struktur und des baulichen Zustands mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden. Die Genossenschaft hat deshalb beschlossen, die Gebäude durch Neubauten zu ersetzen. Auf dem Areal sollen ungefähr 100 Wohnungen im mittleren Preissegment entstehen. Besonderes Augenmerk legt die Ausloberin auf einen Aussenraum von hoher Qualität.

Dazu gehört eine sinnvolle Anbindung ans Quartier sowie eine durchgängige Wegführung durch die neue Siedlung. Die Beiträge der acht eingeladenen Architekturbüros pendeln zwischen den Gegensätzen von höherer Dichte und mehr Freiraum.

### Heiterkeit

Der einstimmig zur Weiterbearbeitung empfohlene Entwurf von EM2N setzt auf die Komposition von fünf verschiedenen Baukörpern. Den Auftakt zur Wohnsiedlung bildet ein gut dimensionierter Platz zur Tannenrauchstrasse. Darum sind drei grössere Volumen gruppiert und über ein schlüssiges Wegnetz erschlossen. Daran angelagert ist der Gemeinschaftsraum mit Nebennutzungen.



### AUSZEICHNUNGEN

- 1. Rang / 1. Preis: «Zelena»**  
EM2N Architekten, Zürich; Balliana Schubert Landschaftsarchitekten
- 2. Rang / 2. Preis: «Kipos»**  
Michael Meier und Marius Hug Architekten, Zürich; Müller Illien Landschaftsarchitekten, Zürich
- 3. Rang / 3. Preis: «Haus am Garten»**  
Adrian Streich Architekten, Zürich; Ganz Landschaftsarchitekten, Zürich
- 4. Rang / 4. Preis: «Campari»**  
Enzmann Fischer Partner, Zürich; koefflipartner Landschaftsarchitekten

### FACHJURY

**Barbara Neff**, Architektin (Vorsitz), Zürich; **Stephan Meier**, Architekt, Zürich; **Andreas Rüegg**, Architekt, Vorstand wsgz; **Lorenz Eugster**, Landschaftsarchitekt, Zürich; **Rahel Lämmli**, Amt für Städtebau Stadt Zürich

### SACHJURY

**Claudia Strässle**, Geschäftsführerin wsgz; **Felix Christen**, Baujurist, Vorstand wsgz; **Albert Nussbaumer**, Finanzvorstand wsgz; **Daniel Steiner**, Architekt, Vorstand wsgz



Weitere Pläne und Bilder zu allen Projekten: [www.espazium.ch/wohnen-tannenrauchstrasse](http://www.espazium.ch/wohnen-tannenrauchstrasse)

Zwei kleinere Gebäude vermitteln zwischen dem Bestand im Norden und im Osten gegen die Mutschellenstrasse. Die beiden kleineren Gebäude sind in das Wegsystem eingebunden, werden aber vom Rand her erschlossen. Mit der differenzierten Volumetrie integrieren sich die Neubauten selbstverständlich in die vorhandene heterogene Bebauung.

Die Grundrisse zeigen eine Vielfalt an Wohnungstypologien: überhohe Wohnateliers, gestapelte Einfamilienhäuser über zwei Geschosse, attraktive Attikawohnungen sowie übereck orientierte und durchgängige Wohnungen. Eine einheitliche Fassade ganz in Weiss mit umlaufendem Sims und vertikalen Metallrohren bindet die unterschiedlichen Gebäude zusammen.



Zusammen mit Ausfachungen aus Kaltblechen und grosszügigen Verglasungen trägt dieses feingliedrige Gitterwerk wesentlich zum leichten Auftritt bei. Die bestechende Architektur hat aber ihren Preis. Der hohe Glasanteil führt zu einem grossen Verbrauch an grauer Energie und zu hohen Erstellungs- und Bewirtschaftungskosten. Trotzdem ist die Jury voll des Lobes. Die Rede ist von «bestechender Leichtigkeit» und «einem unverkrampften, heiteren und identitätsstiftenden Wohnumfeld».

## Privatheit

Der mit dem zweiten Preis ausgezeichnete Beitrag von Michael Meier und Marius Hug Architekten sieht zwei dreiflügelige, symmetrisch angeordnete Hauptgebäude vor. An der Tannenrauchstrasse liegt ein halböffentlicher Platz mit einem Baumhain und den Haupteingängen. Wo sich die beiden Gebäude annähern, sind Gemeinschaftsräume vorgesehen. Sie bilden das Scharnier, das zwischen Vorder- und Rückseite der Anlage vermittelt. Bei den privaten Höfen wechseln sich stark frequentierte Räume mit Rückzugsorten ab. An der Mutschellenstrasse fügt sich ein viergeschossiges Gebäude in die Reihe aus bestehenden Einzelbauten ein.

Die einen Wohntypologien sind überdeckorientiert, die anderen sind durchgängig und bieten einen Bezug zu zwei unterschiedlichen Höfen. Eingeschobene Loggien zonieren den Innenraum. Sie kragen über die Fassade aus und ermöglichen willkommene räumliche Querbezüge. Überzeugen konnte die Qualität der Aussen- und Begegnungsräume, quartierfremd ist die symmetrische Anordnung der beiden Hauptkörper und die dadurch formulierte Achse. Die Wohnungen sind gut organisiert, der Aussenraum zur Tannenrauchstrasse wirkt aber zu mondän. Das Nadelöhr zwischen den beiden Gebäuden bringt die öffentlichen Nutzungen zusammen, schafft aber keine vielfältige Wegführung und Durchgrünung im Quartier. Städtebaulich kann das Projekt nicht punkten, dafür aber sind die Wohnungen top.

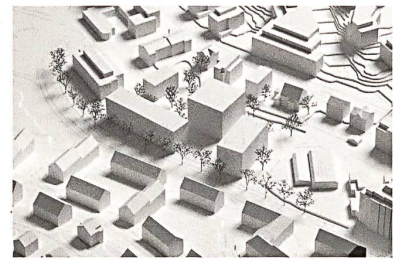
## Öffentlichkeit

Das drittplatzierte Projekt «Haus am Garten» von Adrian Streich Architekten bringt die meisten Wohnungen in einem einzigen, dreiteiligen Baukörper unter. Dieser nimmt unmittelbar Bezug zur Tannenrauchstrasse und riegelt das Hinterland ab. An das sechsgeschossige Gebäude mit Vor- und Rücksprüngen schliesst ein fünfgeschossiges rechteckiges Volumen an, das den Abschluss gegen Süden bildet. An der Schnittstelle der beiden Volumen ist der Gemeinschaftsraum angeordnet. Dieser nimmt sowohl Bezug zum Quartier mit dem Tannenrauchplatz wie auch zum rückseitigen Hof. Auch hier ergänzt ein viergeschossiger Baukörper die Typologie der Einzelbauten an der Mutschellenstrasse.

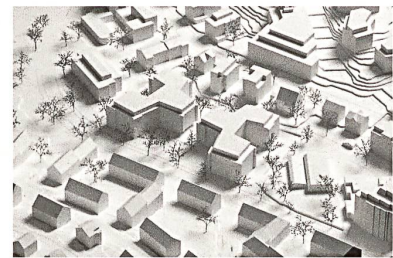
Effizient ist die vierspännige Erschliessung der Wohnungen mit einem natürlich belichteten Treppenhaus. Die Wohnungstypologien reichen von durchgängigen Wohnungen bis zur Orientierung überdeck. Auch die Aussenräume mit Loggien, Balkonen oder Terrassen überzeugen. Negativ ins Gewicht fallen die Einsicht in die Nachbarswohnungen wegen der engen und hohen Einschnitte wie auch die teilweise langen Korridore. Dem Entwurf gelingt es nicht, die neue Siedlung in das Quartier zu implantieren. Der öffentliche Platz ist zu klein geraten, und die Wohnsiedlung blockiert ein durchgängiges Wegnetz.

## Osmotischer Aussenraum

Die Gegenüberstellung der verschiedenen Lösungsansätze zeigt, dass wenige Hauptbaukörper rückseitig ruhige Bereiche schaffen können, aber eine feinmaschige Wegführung durch das Quartier behindern. Genau dies gelingt aber dem Siegerprojekt mit der lockeren Anordnung von fünf Gebäuden unterschiedlicher Körnung. Diese Strategie basiert auf einem fließenden Aussenraum und einer selbstverständlichen Wegführung mit durchgängigem Grün. Die intuitive Setzung der unterschiedlichen Volumen führt zu einem in sich austarierten Konzept, das sich schlüssig in den Bestand einfügt.



1. Rang: «Zelena», von EM2N Architekten mit Balliana Schubert Landschaftsarchitekten.



2. Rang: «Kipos», von Michael Meier und Marius Hug Architekten mit Müller Illien Landschaftsarchitekten.



3. Rang: «Haus am Garten», von Adrian Streich Architekten mit Ganz Landschaftsarchitekten.



4. Rang: «Campari», von Enzmann Fischer Partner mit koepflipartner Landschaftsarchitekten.

Wirtschaftlich ist es aber noch nicht. Hoffen wir, dass der Spagat von Kostensenkung und Erhalt der Qualität mit der Überarbeitung gelingt. •

Jean-Pierre Wymann,  
Architekt ETH SIA BSA